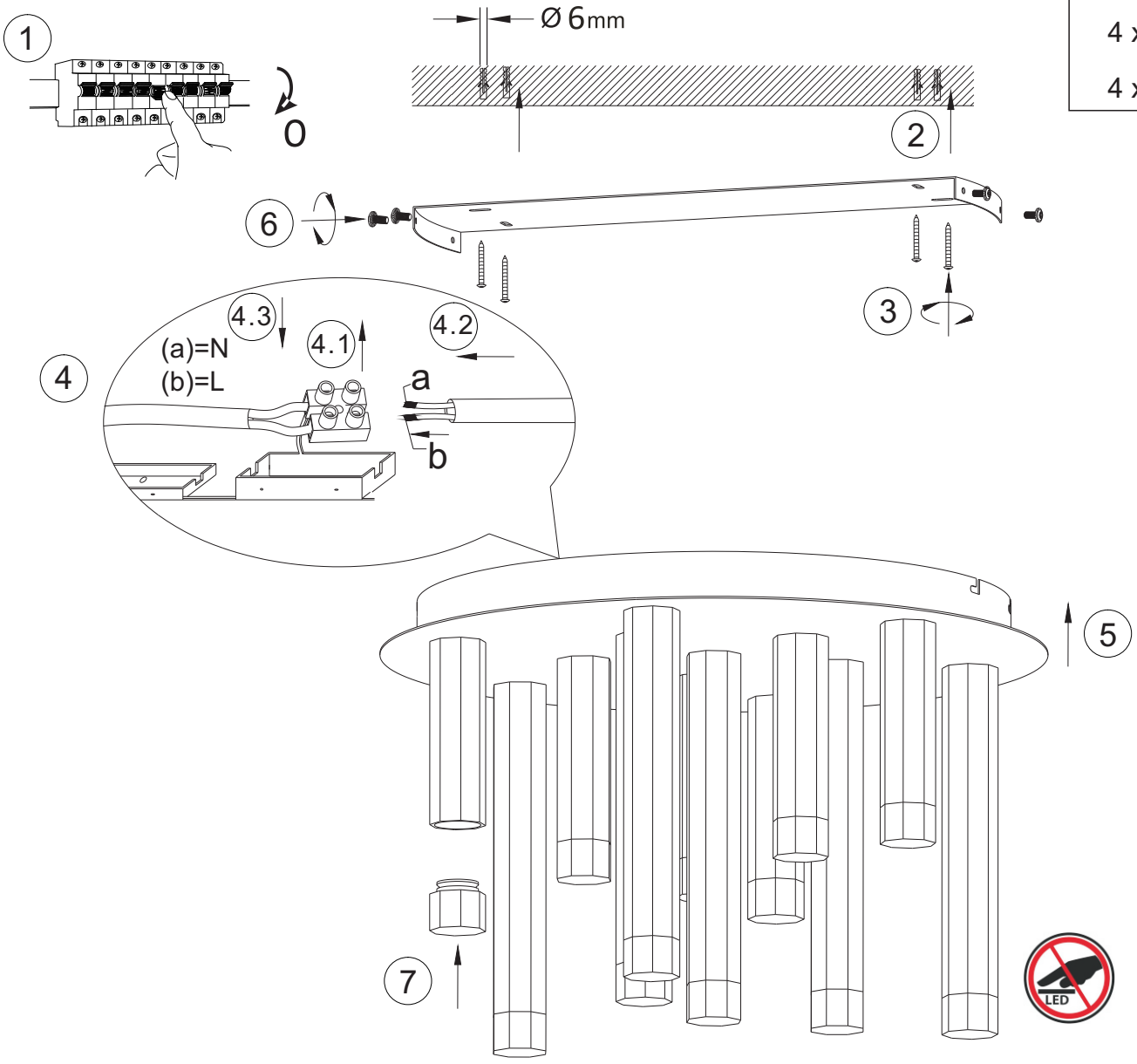
LED	3,3 W 380 lm
	42 W 2.200 lm
t	25.000h
T_K	3.000 K
	15.000 x
	<1s

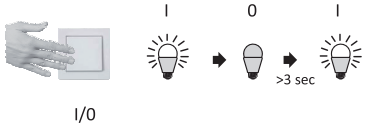
834955

	230V/50Hz~
LED	12xLED-Board 3,3W / 55V DC

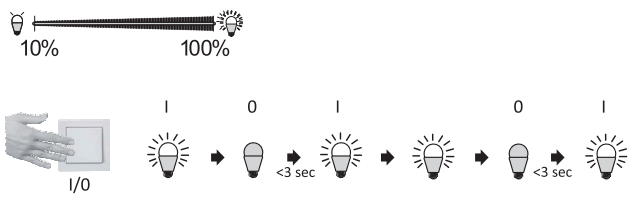
4 x
4 x

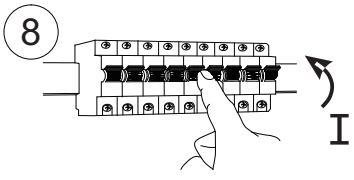


a)



b)

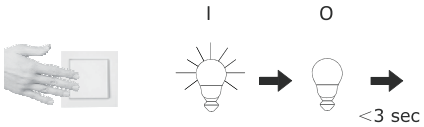




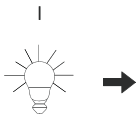
Paul Neuhaus GmbH
Olakenweg 36 • 59457 Werl
Germany

b)

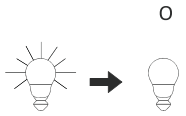




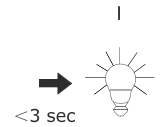
BG	функция на регулиране на светлинния поток
CZ	Funkce ztlumení
D	Dimm-Funktion
DK	Dæmpningsfunktion
E	Función reguladora
EST	Hämarduse funktsioon
F	Fonction variateur
FIN	Himmennyksen toiminto
GB	Dimmer function
GR	Λειτουργία μετριασμού φωτισμού
H	Fénytompító funkció
HR	Funkcija prigušivanja
I	Funzione di regolazione
LT	Pritemdymo funkcija
LV	Spilgtuma samazināšanas funkcija
N	Dimmefunksjon
NL	Dimfunctie
P	Função de regulação de intensidade da luz
PL	Funkcja ściemniania
RO	Funcție de micșorare a luminii
RUS	функция диммирования
S	Dimfunktion
SK	funkcia stmievania
SLO	Funkcija zatemnitve
SRB	funkcija zatamnjivanja
TR	Karartma fonksiyonu



BG	Лампата започва да регулира светлинния поток
CZ	Světlo se začne ztlumovat
D	Leuchte beginnt zu dimmen
DK	Lampen begynder at aftage i styrke
E	La lámpara comienza a regular
EST	Valgus hakkab hämarduma
F	La lumière commence à baisser
FIN	Valo alkaa himmentymään
GB	light starts to dim
GR	Το φως αρχίζει να εξασθενεί
H	A lámpa fénye tompulni kezd
HR	Svjetlo se počinje prigušivati
I	La luminosità inizia a ridursi
LT	Šviesos pritemsta
LV	Lampa sāk samazināt spilgtumu
N	Lyset begynner å dimme
NL	Lamp begint te dimmen
P	A lâmpada começa a regular a intensidade da luz
PL	Lampa zaczyna ściemniać się
RO	Lampa începe să reducă lumina
RUS	светильник плавно набирает яркость
S	Lampan börjar att dimra
SK	svietidlo sa začne stmievať
SLO	Svetilka prične zatemnjevati
SRB	svetiljka počinje da zatamnjuje
TR	Aydınlatma, kararmaya başlar



BG	Достигната желаната светлост
CZ	Dosaženo požadovaného jasu
D	gewünschte Helligkeit erreicht
DK	Nået ønsket lysstyrke
E	se alcanza la claridad deseada
EST	Soovitud heledus on saavutatud
F	atteint la luminosité souhaitée
FIN	Haluttu kirkkaus on saavutettu
GB	desired brightness attained
GR	Επίτευξη της επιθυμητής φωτεινότητας
H	A kívánt világosság elérve
HR	Željena svjetloća je postignuta
I	Raggiunge la luminosità desiderata
LT	Pasiektas norimas šviesumas
LV	Sasniegta nepieciešamā spilgtuma pakāpe
N	Lyset begynner å dimme
NL	Gewenste helderheid bereikt
P	O brilho pretendido foi atingido
PL	Pożądany poziom jasności został osiągnięty
RO	Luminozitate dorită atinsă
RUS	желаемая яркость достигнута
S	Önskad ljusstyrka uppnådd
SK	dosiahnutý požadovaný jas
SLO	dosežena želena svetlost
SRB	postignuta željena osvetljenost
TR	İstenilen aydınlığa ulaşıldı



BG	Светлостта запаметена
CZ	Jas uložen
D	Helligkeit gespeichert
DK	Lysstyrke gemt
E	La claridad se almacena
EST	Heledus on salvestatud
F	Luminosité mise en mémoire
FIN	Kirkkaus on tallennettu
GB	brightness level saved
GR	Εξοικονόμηση φωτεινότητας
H	Világosság tárolva
HR	Pohranjena svjetloća
I	Luminosità salvata
LT	Šviesumas išsaugotas
LV	Spilgtuma pakāpe saglabāta
N	Lyset begynner å dimme
NL	Helderheid opgeslagen
P	Brilho está memorizado
PL	Zapisano poziom jasności
RO	Luminozitate memorată
RUS	яркость сохранена
S	Ljusstyrkan sparades
SK	jas uložený
SLO	svetlost shranjena
SRB	osvetljenost je memorisana
TR	Aydınlık kaydedildi

BG Светлинният източник на тази лампа може да бъде сменен само от производителя или от упълномощен от него сервизен техник или от сравнимо квалифицирано лице.

CZ Světelný zdroj tohoto svítidla může vyměnit pouze výrobce nebo servisní technik pověřený výrobcem nebo porovnatelná kvalifikovaná osoba.

D Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

DK Lyskilden i denne lygte må kun udskiftes af producenten eller af en af denne godkendt servicetekniker eller af en på samme niveau kvalificeret person.

E La fuente luminosa de esta lámpara solo puede ser sustituida por el fabricante o por uno de los técnicos de asistencia que reciban su encargo, o por una persona con una cualificación comparable.

EST Valgusallikat tohib vahetada ainult tootja, volitatud hooldusfirma või muu vastava väljaõppe saanud isik.

F La source de lumière de cette lampe ne peut être remplacée que par le fabricant ou un technicien de service après-vente habilité par ce dernier ou toute autre personne aux qualifications comparables.

FIN Valolähteen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoyhtiö tai muu pätevä henkilö.

GB The light source of this luminaire should only be replaced by the manufacturer, a service technician commissioned by the manufacturer or a person with comparable qualifications.

GR Το μέσο φωτισμού αυτού το φωτιστικού επιτρέπεται να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή ή από αυτόν εντεταλμένο τεχνικό ή από παρόμοια εκπαιδευμένο άτομο.

H A lámpában található fényforrás cseréjét csak a gyártó vagy a gyártó által meghatalmazott szerviztechnikus vagy megfelelő szakképzettségű személy végezheti.

HR Svjetlilo ove svjetiljke isključivo smije zamijeniti proizvođač ili servisni tehničar, kojeg je on ovlastio, ili neka druga odgovarajuće kvalificirana osoba.

I La lampadina di questa lampada può essere sostituita soltanto dal produttore o da un tecnico di servizio da egli incaricato oppure da una persona che presenti una qualifica equivalente.

LT Pakeisti šio šviestuvo šviesos šaltinį gali tik gamintojas, jo įgaliotas priežiūros technikas arba atitinkamas kvalifikuotas specialistas.

LV Šā gaismas ķermeņa gaismas avota nomaiņu drīkst veikt tikai ražotājs vai ražotāja autorizēta servisa tehniķis vai persona ar tam pielīdzināmu kvalifikāciju.

N Lyskilden i denne lampen skal bare byttes av produsenten selv, en godkjent serviceteknikker eller en annen, tilsvarende kvalifisert person.

NL De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een in opdracht van hem werkende servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen.

P A fonte de luz desta luminária só pode ser substituída pelo fabricante ou por um técnico de assistência indicado por ele, ou por uma pessoa com qualificações equivalentes.

PL Źródło światła tej lampy może być wymieniane wyłącznie przez technika serwisowego, któremu to zlecono, lub przez inną osobę o porównywalnych kwalifikacjach.

RO Sursa de lumină a acestei lămpi poate fi înlocuită numai de producător sau de un tehnician de service însărcinat de acesta sau de o persoană cu calificare similară.

RUS Источник света в данном светильнике может быть заменен только производителем, уполномоченным им сервисным техником или специалистом аналогичной квалификации.

S Denna lampas ljuskälla, får bytas ut endast av tillverkaren eller av en av denne anlitad servicetekniker eller liknande kvalificerad person.

SK Svetelný zdroj tohto svietidla môže vymeniť len výrobca alebo servisný technik poverený výrobcom alebo porovnateľne kvalifikovaná osoba.

SLO Svetlobni vir te svetilke lahko nadomesti samo proizvajalec, servisni tehnik, ki ga pooblasti proizvajalec ali podobno usposobljena oseba.

SRB Svetlosni izvor ove svetiljke sme da zameni samo proizvođač ili servisni tehničar ili lice sa uporedivom kvalifikacijom koje je on ovlastio.

TR Bu lambanın ışık kaynağı sadece üretici tarafından veya üreticinin görevlendirdiği bir teknik servis veya aynı yetkinliğe sahip bir kişi tarafından değiştirilebilir.